TRULink™

USER GUIDE
VGA & AUDIO TO HDMI CONVERTER

BENUTZERHANDBUCH
VGA & AUDIO-ZU-HDMI-KONVERTER

GUIDE D'UTILISATION
CONVERTISSEUR VGA ET AUDIO EN HDMI

MANUALE DELL'UTENTE
CONVERTITORE DA VGA E AUDIO A HDMI

HANDLEIDING
VGA & AUDIO NAAR HDMI CONVERTER

GUÍA DEL USUARIO
CONVERSOR DE VGA Y AUDIO A HDMI

UK-Model: 89024
US-Model: 40010

Table of Contents

TABLE OF CONTENTS

Introduction 2
Features 3
System Requirements 4
Package Contents 5
Device Overview 6
Device Installation 7
Device Installation Diagrams 8
Technical Specifications 9
Cables To Go One Year Warranty 10
Important Safety Information 11

INHALTSVERZEICHNIS

Einführung 2
Merkmale 3
Systemanforderungen 4
Packungsinhalt 5
Geräteübersicht 6
Geräteinstallation 7
Geräteinstallation Diagramms 8
Technische Daten 9
Einjährige Garantie von Cables To Go 10
Wichtige Sicherheitshinweise 11

TABLE DES MATIERES

Introduction 2
Fonctions 3
Configuration du système 4
Contenu du pack 5
Vue générale du périphérique 6
Installation du périphérique 7
Schémas d'installation du périphérique 8
Caractéristiques techniques 9
Garantie d'un an Cables To Go 10
Informations de sécurité importantes 11

INDICE

Introduzione 2
Caratteristiche 3
Requisiti di Sistema 4
Contenuto della confezione 5
Panoramica del dispositivo 6
Installazione del dispositivo 7
Diagramas de instalación del dispositivo 8
Specifiche tecniche 9
Cables To Go One un anno di garanzia 10
Importanti informazioni sulla sicurezza 11

INHOUDSOPGAVE

Inleiding 2
Onderdelen 3
Systeemvereisten 4
Inhoud verpakking 5
Overzicht apparaat 6
Installatie apparaat 7
Installatiediagrammen apparaat 8
Technische specificaties 9
Cables To Go 1 jaar garantie 10
Belangrijke veiligheidsinformatie 11

INDICE

Introducción 2
Características 3
Requisitos del sistema 4
Contenido del paquete 5
Descripción general del dispositivo 6
Instalación del dispositivo 7
Schemi di installazione del dispositivo 8
Especificaciones técnicas 9
Un año de garantía Cables to Go 10
Información de seguridad importante 11

INTRODUCTION

INTRODUCTION
Thank you for purchasing the Trulink™ VGA & Audio to HDMI Converter. The VGA to HDMI converter is the perfect solution for connecting a PC to newer monitors or TVs that do not have an HD-15 (VGA) input. With an added 3.5mm audio connection, enjoy high definition video and audio. The converter is simple to use with no software or drivers required. Simply connect the converter and begin enjoying PC content on your display. This is the ideal solution for viewing PC content on HDMI enabled monitors.
We recommend that you read this manual thoroughly and retain for future reference.

EINFÜHRUNG
Vielen Dank, dass Sie den Trulink™ VGA & Audio-zu-HDMI-Konverter gekauft haben. Der VGA-zu-HDMI-Konverter ist die perfekte Lösung für das Anschließen von PCs an neuere Monitore oder Fernsehgeräte, die nicht über einen HD-15 (VGA)-Eingang verfügen. Mit einem zusätzlichen 3,5-mm-Audioanschluss genießen Sie Bild und Ton in hoher Auflösung. Der Konverter ist einfach zu verwenden und es sind keine Software oder Treiber dafür erforderlich. Schließen Sie den Konverter einfach an und Sie können PC-Inhalte auf Ihrem Anzeigegerät genießen. Dies ist die ideale Lösung für die Anzeige von PC-Inhalten auf HDMI-fähigen Monitoren.
Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum zukünftigen Nachschlagen auf.

INTRODUCTION
Merci d'avoir acheté le convertisseur VGA et audio en HDMI Trulink™. Le convertisseur de signal VGA en HDMI est la solution idéale pour connecter un PC sur des moniteurs ou des téléviseurs plus récents qui ne comportent pas d'entrée HD-15 (VGA). En ajoutant une connexion audio 3,5 mm, vous profiterez d'une haute définition vidéo et audio. Le convertisseur est simple à utiliser sans nécessité de logiciel ou de pilotes. Connectez simplement le convertisseur et vous serez prêt à profiter du contenu de votre PC sur votre écran. C'est la solution idéale pour voir le contenu de votre PC sur des écrans HDMI.
Nous recommandons de lire attentivement ce manuel et de le conserver pour toute référence ultérieure.

INTRODUZIONE
Grazie per aver acquistato il Convertitore Trulink™ da VGA e Audio a HDMI. Il convertitore da VGA a HDMI è la soluzione perfetta per collegare un PC a monitor o TV più recenti che non hanno un ingresso HD-15 (VGA). Con un collegamento audio aggiunto da 3,5 mm, godetevi video e audio di alta definizione. Il convertitore è facile da usare e non sono necessari software o driver. Basta collegare il convertitore e cominciare a visualizzare il contenuto del PC sul display. È la soluzione ideale per visualizzare il contenuto del PC su monitor abilitati HDMI.
Si consiglia di leggere il presente manuale attentamente e di conservarlo per riferimento futuro.

INLEIDING
Hartelijk dank voor uw aankoop van de Trulink™ VGA & Audio naar HDMI converter. De VGA naar HDMI converter is de perfecte oplossing voor het aansluiten van een pc op nieuwere monitoren of televisies die geen HD-15 (VGA) ingang hebben. Met de ingebouwde 3,5mm audioverbinding kunt u van hoge definitie video en audio genieten. De converter is gemakkelijk in het gebruik en er is geen software of besturingsprogramma nodig. Sluit de converter gewoon aan en begin met genieten van de inhoud van uw pc op uw display. Dit is de ideale oplossing voor het bekijken van pc-inhoud op monitoren die geschikt zijn voor HDMI.
We raden u aan deze handleiding goed door te lezen en te bewaren voor gebruik in de toekomst..

INTRODUCCIÓN
Le agradecemos que haya adquirido el conversor de VGA y audio a HDMI de TruLink™. El conversor de VGA a HDMI es la solución perfecta para conectar un PC a monitores o televisores de reciente aparición en el mercado que no tengan una entrada HD-15 (VGA). Gracias a la conexión de audio de 3,5 mm que lleva incorporada podrá disfrutar en ellos de vídeo y audio de alta definición. Este conversor es fácil de usar y no hay que instalar controladores ni aplicaciones para utilizarlo, sino que lo único que tiene que hacer es conectar el conversor y empezar a disfrutar de los contenidos multimedia de un PC en un dispositivo de visualización. Este conversor es la solución perfecta para visualizar contenido del PC en monitores con capacidad de reconocimiento de HDMI.
Es recomendable que lea atentamente este manual y que lo guarde para poder consultarlo en el futuro.

FEATURES

FEATURES

- Allows for the conversion of analog video and stereo audio to digital format, avoiding costly upgrades.
- Allows input from a HD15pin VGA & Stereo audio source
- Allows input from a Component Video (YPbPr) source device with proper cabling. (Optional)
- Produces an HDMI signal output that includes both audio and video

Note: This converter does not have an upscaler. All signals are not converted to 1080P. Input signals will be converted to similar resolution on HDMI output.

MERKMALE

- Ermöglicht die Umwandlung von analogem Bild und Stereoton in das digitale Format und vermeidet dadurch kostspielige Aufrüstungen.
- Bietet einen Eingang für eine HD15pin VGA- und Stereotonquelle.
- Bietet einen Eingang für ein Component Video-Quellgerät (YPbPr) mit entsprechender Verkabelung. (Optional)
- Produziert einen HDMI-Signalausgang, der sowohl Ton als auch Bild umfasst.

Hinweis: Dieser Konverter hat keinen Upscaler. Es werden nicht alle Signale zu 1080p umgewandelt. Eingangssignale werden zu einer ähnlichen Auflösung am HDMI-Ausgang umgewandelt.

FONCTIONS

- Permet la conversion de signaux vidéo analogiques et audio stéréo en format numérique, évitant les mises à niveau coûteuses.
- Permet une entrée à partir d'une source VGA et audio stéréo HD-15.
- Permet une entrée depuis un appareil source à composante vidéo (YPbPr) avec le câble approprié (en option).
- Produit une sortie de signal HDMI comprenant à la fois l'audio et la vidéo.

Remarque : ce convertisseur ne possède pas de processeur vidéo pour passer à une résolution plus élevée. Les signaux ne sont pas tous convertis en 1080 p. Les signaux d'entrée seront convertis à une résolution similaire à celle de la sortie HDMI.

FUNZIONI

- Consente di convertire audio stereo e video analogico in formato digitale, evitando costosi aggiornamenti.
- Consente l'input da una sorgente audio VGA e stereo da 15 pin HD
- Consente l'input da un dispositivo sorgente Component Video (YPbPr) con cablaggio appropriato. (opzionale)
- Produce un uscita di segnale HDMI che comprende sia audio sia video

Nota: questo convertitore non ha un upscaler. Tutti i segnali non sono convertiti in 1080P. I segnali di input saranno convertiti in una risoluzione simile sull'uscita HDMI.

KENMERKEN

- Maakt de conversie mogelijk van analoge video en stereo audio naar digitaal format, waardoor u dure upgrades bespaart.
- Heeft een ingang voor een HD-15pins VGA & stereo audiobron
- Heeft een ingang voor een componentvideo (Y, Pb, Pr) bronapparaat met de juiste bekabeling (optioneel)
- Produceert een HDMI-signaaluitgang die zowel audio als video bevat

Opmerking: Deze converter heeft geen upscaler. Alle signalen worden niet naar 1080P omgezet. De inkomende signalen worden omgezet naar een vergelijkbare resolutie op de HDMI-uitgang.

CARACTERÍSTICAS

- Permite la conversión de vídeo analógico y audio estéreo a formato digital, con lo que se evita tener que adquirir actualizaciones a alto precio.
- Reconoce la señal de entrada de una fuente HD15 de VGA y audio estéreo.
- Reconoce la señal de entrada de una fuente de vídeo por componentes (YPbPr) cuando se usan cables correctos para ello. (Opcional)
- Produce una señal de salida HDMI que contiene audio y vídeo.

Nota: este conversor no tiene un *upscaler*. No convierte ninguna señal a 1080p. Las señales de entrada se convertirán a una resolución similar a la salida HDMI.

System Requirements

System Requirements

- A VGA and audio source, i.e. a computer.
- One male to male HD15 cable.
- One male to male 3.5 mm audio cable.
- One male to male HDMI cable
- An HDMI display device, i.e. TV, Projector, etc…

Systemanforderungen

- Eine VGA- und Audioquelle, d.h. ein Computer.
- Ein HD15-Kabel mit zwei Steckern
- Ein 3,5-mm-Audiokabel mit zwei Steckern
- Ein HDMI-Kabel mit zwei Steckern
- Ein HDMI-Anzeigegerät, d.h. Fernseher, Projektor usw.

Configuration du systeme

- Source VGA et audio, par ex., un ordinateur.
- Un câble HD15 mâle/mâle
- Un câble audio 3,5 mm mâle/mâle
- Un câble HDMI mâle/mâle.
- Un appareil à écran HDMI, c.-à-d., TV, projecteur, etc...

Requisiti di Sistema

- Una sorgente audio e VGA, ad es. un computer.
- Un cavo HD15 da maschio a maschio.
- Un cavo audio da 3,5 mm da maschio a maschio.
- Un cavo HDMI da maschio a maschio.
- Un dispositivo di visualizzazione HDMI, ad es. TV, proiettore ecc.

Systeemvereisten

- Een VGA en audiobron, d.w.z. een computer.
- Een mannetje/mannetje HD-15 kabel
- Een mannetje/mannetje 3,5mm audiokabel
- Een mannetje/mannetje HDMI-kabel
- Een HDMI displayapparaat, d.w.z. televisie, projector, enz.

Requisitos del sistema

- Una fuente de VGA y de audio, como puede ser un ordenador.
- Un cable HD15 macho a macho.
- Un cable de audio de 3,5 mm macho a macho.
- Un cable HDMI macho a macho.
- Un dispositivo de visualización HDMI, como puede ser un televisor, un proyector, etc.

PACKAGE CONTENTS

PACKAGE CONTENTS

- VGA & Audio/ to HDMI Converter
- User Guide
- UK - Universal (UK-EU) Power Adapter (98060)
  US – AC/DC Adapter (98057)

PACKUNGSINHALT

- VGA & Audio-zu-HDMI-Konverter
- Benutzerhandbuch
- UK – Universal-Netzadapter (UK-EU) (98060)
  US – Netzadapter (98057)

CONTENU DU PACK

- Convertisseur VGA et audio en HDMI
- Guide d'utilisation
- RU – Adaptateur universel (RU-UE) (98060)
  USA – Adaptateur CA/CC (98057)

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

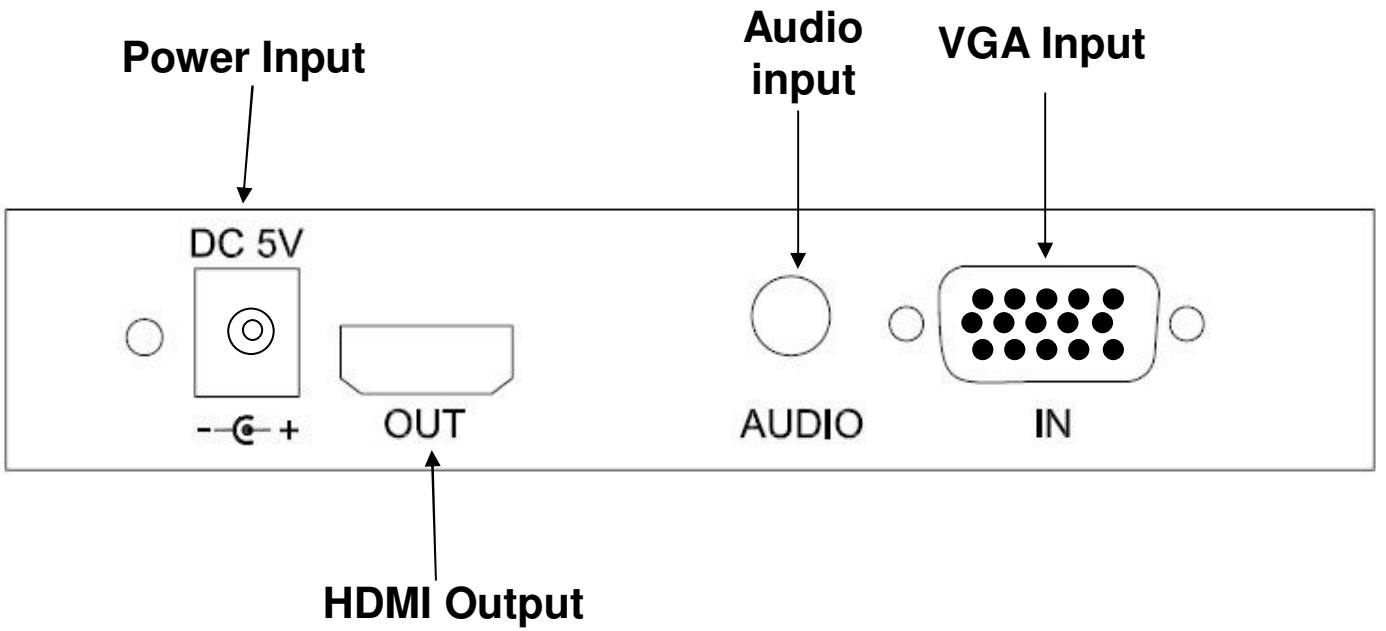
- Convertitore da VGA e audio a HDMI
- Manuale per l'utente
- Adattatore di alimentazione universale UK (UK-UE) (98060)
  Adattatore CA/CC – USA (98057)

INHOUD VERPAKKING

- VGA & Audio naar HDMI converter
- Gebruikershandleiding
- Universele (GB-EU) stroomadapter (98060)
  US: AC/DC adapter (98057)

CONTENIDO DEL PAQUETE

- Conversor de VGA y audio a HDMI
- Guía del usuario
- Adaptador de corriente para Reino Unido y universal (Reino Unido-UE; 98060)
  Adaptador de CA/CC para EE. UU. (98057)


Power Input
Audio input
VGA Input
DC 5V
- +
OUT
AUDIO
IN
HDMI Output

DEVICE INSTALLATION

DEVICE INSTALLATION

Step 1
Turn off power to both the video source and the display
Step 2
Connect your video and audio cable from the video source device to the inputs on the converter
Step 3
Connect your HDMI cable from the output of the converter to an available input on your display.
Step 4
Connect the power adapter to the power input on the converter, and then to an A/C wall outlet
Step 5
Power on your video source device and display, and then make sure that the display is tuned to the proper input.
Note: Some HDTVs do not offer support for modified signals coming from a PC. As such, the display will show "Unsupported Signal". This is a limitation of the HDTV and not the TruLink VGA to HDMI Converter. Should this occur, please consult the manufacturer of your HDTV

GERÄTEINSTALLATION

Schritt 1
Schalten Sie sowohl die Videoquelle als auch das Anzeigegerät aus.
Schritt 2
Schließen Sie das Video- und Audiokabel vom Videoquellgerät an die Eingänge am Konverter an.
Schritt 3
Schließen Sie das HDMI-Kabel vom Ausgang des Konverters an einen freien Eingang am Anzeigegerät an.
Schritt 4
Schließen Sie den Netzadapter an den Netzeingang am Konverter und dann an eine Wandsteckdose an.
Schritt 5
Schalten Sie das Videoquellgerät und das Anzeigegerät ein und vergewissern Sie sich, dass das Anzeigegerät auf den richtigen Eingang eingestellt ist.
Hinweis: Einige HD-Fernseher unterstützen modifizierte Signale, die von einem PC kommen, nicht. In diesem Fall wird auf dem Anzeigegerät „Nicht unterstütztes Signal" angezeigt. Dies ist eine Einschränkung des HD-Fernsehers und nicht des TruLink VGA-zu-HDMI-Konverters. Sollte dies auftreten, wenden Sie sich bitte an den Hersteller des HD-Fernsehers.

Installation du périphérique

Étape 1
Éteindre la source vidéo et l'écran.
Étape 2
Connecter le câble audio et vidéo de l'appareil source vidéo aux entrées du convertisseur.
Étape 3
Connecter le câble HDMI de la sortie du convertisseur à une entrée disponible de l'écran.
Étape 4
Brancher l'adaptateur à l'entrée d'alimentation du convertisseur puis à une prise d'alimentation secteur CA.
Étape 5
Mettre l'appareil vidéo source et l'écran sous tension, puis s'assurer que l'écran est adapté à l'entrée appropriée.
Remarque : certains téléviseurs HD n'acceptent pas les signaux modifiés provenant d'un PC. Si c'est le cas, l'écran affiche « Pas de prise en charge du signal ». C'est une restriction du téléviseur HD et non du convertisseur VGA en HDMI TruLink. Dans ce cas, consulter le fabricant du téléviseur HD.

INSTALLAZIONE DISPOSITIVO

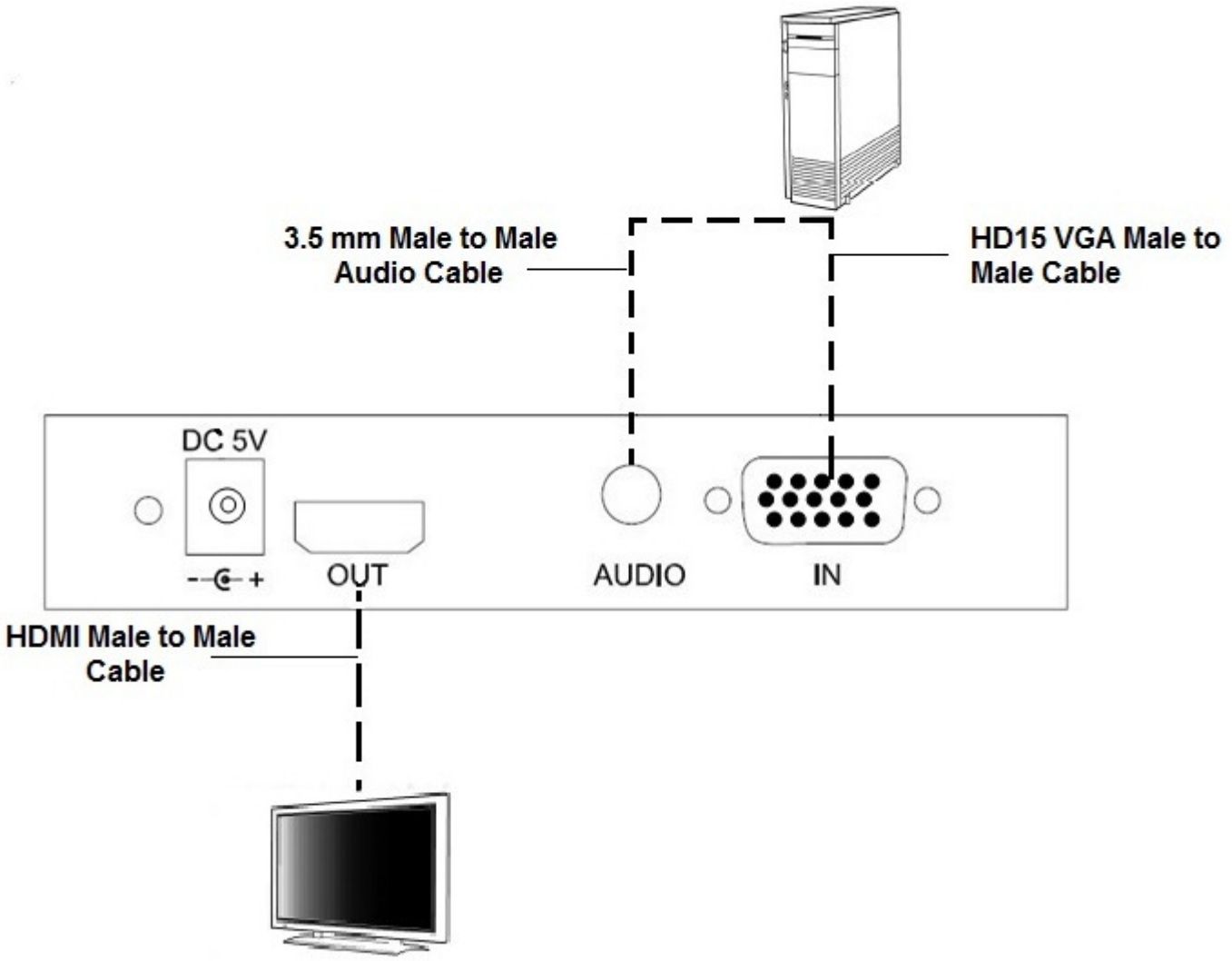
Fase 1
Scollegare l'alimentazione sia alla sorgente video sia al display
Fase 2
Collegare il cavo audio e video dal dispositivo della sorgente video agli ingressi sul convertitore
Fase 3
Collegare il cavo HDMI dall'uscita del convertitore a un ingresso disponibile sul display.
Fase 4
Collegare l'adattatore di alimentazione all'ingresso di alimentazione sul convertitore e quindi a una presa CA
Fase 5
Accendere il dispositivo della sorgente video e il display e accertarsi che il display sia sintonizzato sull'ingresso corretto.
Nota: alcune HDTV non supportano segnali modificati provenienti da un PC. Per questo motivo, il display visualizzerà "Segnale non supportato". Questa è una limitazione dell'HDTV e non del convertitore TruLink da VGA a HDMI. Se ciò dovesse accadere, consultare il produttore dell'HDTV.

INSTALLATIE APPARATUUR

Stap 1
Schakel de stroom naar zowel de videobron als de display uit
Stap 2
Sluit uw video- en audiokabel van de videobron op de ingangen van de converter aan
Stap 3
Sluit uw HDMI-kabel van de uitgang van de converter aan op een vrije ingang op uw display.
Stap 4
Sluit de stroomadapter aan op de stroomingang op de converter, en vervolgens op een wisselstroom contactdoos
Stap 5
Zet uw videobron en display aan, en zorg er vervolgens voor dat de display op de juiste ingang staat afgesteld.
Opmerking: Sommige HDTV's bieden geen ondersteuning voor omgevormde signalen die van een pc afkomstig zijn. Als dit zo is, toont de display "Unsupported Signal" (niet-ondersteund signaal). Dit is een beperking van de HDTV en niet van de TruLink VGA naar HDMI converter. Neem als dit gebeurt a.u.b. contact op met de fabrikant van uw HDTV.

INSTALACIÓN DEL DISPOSITIVO

Paso 1
Apague la alimentación de la fuente de vídeo y el dispositivo de visualización.
Paso 2
Conecte el cable de vídeo y audio de la fuente de vídeo a las entradas del conversor.
Paso 3
Conecte el cable HDMI de la salida del conversor a una entrada libre en el dispositivo de visualización.
Paso 4
Conecte el adaptador de alimentación a la entrada de alimentación del conversor y a una toma de CC de pared.
Paso 5
Encienda la fuente de vídeo y el dispositivo de visualización y compruebe si este último tiene sintonizada la entrada correcta.
Nota: hay televisores de alta definición que no admiten señales modificadas procedentes de un PC. Por ello en el televisor aparecerá el mensaje "Unsupported Signal". Esto es una limitación del televisor de alta definición y no del conversor de VGA a HDMI de TruLink. Si ocurre esto consulte al fabricante del televisor.


3.5 mm Male to Male
Audio Cable
HD15 VGA Male to
Male Cable
DC 5V
OUT
AUDIO
IN
HDMI Male to Male
Cable

TECHNICAL SPECIFICATIONS / TECHNISCHE DATEN / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / SPECIFICHE TECNICHE / TECHNISHCE SPECIFICATIES / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Part Number	UK – 89024, US – 40010
Connectors	HD15/VGA – Female (Input) 3.5 mm – Female (Input) HDMI – Female (Output)
Input Resolutions Supported	640x480, 720x576, 800x600, 1024x768, 1280x720, 1280x768, 1280x960, 1280x1024, 1360x765, 1920x1080
Output Resolutions Supported	480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p
Bandwidth	1.65 Gps
Audio Frequency Response	20~20 kHz
Operating Frequency	150 MHz
Operating Temperature	0 ~ 45 °C (32° ~ 113° F)
Storage Temperature	-20 ~ 60° C (- 4° ~ 140° F)
Power adapter	DC 5 V 1 A
Power Adapter Replacement Part Number	UK – 98060 US – 98057
Weight	0.204 kg (0.45 lb)
Dimensions	13.02 cm x 7.62 cm x 2.54 cm (5.13 in x 3 in x 1 in)

CABLES TO GO® ONE YEAR WARRANTY / EINJÄHRIGE GARANTIE VON CABLES TO GO® / GARANTIE D'UN AN DE CABLES TO GO® / GARANZIA DI UN ANNO CABLES TO GO® / CABLES TO GO® EÉNJAARSGARANTIE / UN AÑO DE GARANTÍA CABLES TO GO®

At Cables To Go, we want you to be totally confident in your purchase. That is why we offer a one year warranty on this device. If you experience problems due to workmanship or material defect for the duration of this warranty, we will repair or replace this device. To request a Return Merchandise Authorization (RMA) number, contact customer service at 800-506-9607 (US) 0800 328 2916 (UK) or www.cablestogo.com, www.cablestogo.co.uk

Wir bei Cables To Go möchten, dass Sie mit Ihrem Kauf vollständig zufrieden sind. Deshalb bieten wir eine einjährige Garantie auf dieses Gerät. Wenn während dieser Garantie Probleme aufgrund eines Fertigungs- oder Materialfehlers auftreten, reparieren oder ersetzen wir dieses Gerät. Wenden Sie sich zum Anfordern einer Return Merchandise Authorization (RMA)-Nummer an unseren Kundenservice unter 0800 328 2916 oder www.cablestogo.co.uk.

Chez Cables To Go, nous voulons que vous soyez complètement satisfait de votre achat. C'est pourquoi vous bénéficiez d'un an de garantie sur cet appareil. Si vous rencontrez des problèmes liés à des défauts matériels ou de fabrication pendant la durée de cette garantie, nous réparerons ou remplacerons cet appareil. Pour demander un numéro d'autorisation de retour de marchandise (ARM), contactez le service client au 0800.328.2916 ou www.cablestogo.co.uk.

Alla Cables To Go, vogliamo che i nostri clienti abbiano totale fiducia nei loro acquisti. Ecco perché, su questo dispositivo offriamo una garanzia di un anno. Qualora nel corso del periodo coperto da garanzia dovessero verificarsi problemi legati alla manodopera o ai materiali utilizzati, sarà nostra cura occuparci della riparazione o della sostituzione del dispositivo. Per richiedere un numero RMA (Return Merchandise Authorization / autorizzazione alla restituzione della merce), contattare il Servizio Clienti al numero 0800 328 2916 o visitare il sito www.cablestogo.co.uk.

Bij Cables To Go willen we dat u volledig op uw aankoop kunt vertrouwen. Daarom bieden we een garantie van een jaar op dit apparaat. Als u problemen ondervindt door slecht vakmanschap of een materieel defect tijdens de garantieperiode, zullen we het apparaat repareren of vervangen. Als u een RMA-nummer (Return Merchandise Authorization - Toestemming voor retour van consumentenproducten) wilt, kunt u contact opnemen met klantenservice op 0800 328 2916 of via www.cablestogo.co.uk.

En Cables To Go queremos que confíe completamente en su compra. Esa es la razón por la que ofrecemos un año de garantía en este dispositivo. Si experimenta problemas debidos a mano de obra o defectos de material durante el periodo de validez de esta garantía, repararemos o sustituiremos este dispositivo. Para solicitar un número de autorización de devolución de mercancía, contacte con el servicio de atención al cliente en el número de teléfono 0800 328 2916 o visite www.cablestogo.co.uk

Important Safety Information

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Do not plug the unit in any outlet that does not have enough current to allow the device to function. Refer to the specifications in this manual for power level of the unit.

Liquid: If this unit or its corresponding power adapter has had liquid spilled on or in it, do not attempt to use the unit. Do not attempt to use this product in an outdoor environment as elements such as rain, snow, hail, etc. can damage the product.

In case of a storm, it is recommended that you unplug this device from the outlet.

Avoid placing this product next to objects that produce heat such as portable heaters, space heaters, or heating ducts.

THERE ARE NO USER SERVICEABLE PARTS. Do not attempt to open this product and expose the internal circuitry. If you feel that the product is defective, unplug the unit and refer to the warranty information section of this manual.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Schließen Sie das Gerät nicht an eine Steckdose an, die nicht genug Strom für das Gerät liefert. Die entsprechenden Daten für das Gerät finden Sie in diesem Handbuch.

Flüssigkeit: Wenn auf dieses Gerät oder den dazugehörigen Netzadapter Flüssigkeiten geschüttet wurden, darf es/er nicht verwendet werden. Verwenden Sie dieses Produkt nicht im Freien, da Regen, Schnee, Hagel usw. das Produkt beschädigen können. Ziehen Sie bei einem Gewitter den Netzstecker des Geräts.

Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Gegenständen auf, die Hitze erzeugen, zum Beispiel tragbare Heizgeräte, Heizöfen oder Heizungsleitungen.

ES BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER REPARIERBAREN TEILE IM GERÄT. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen und den internen Schaltkreis freizulegen. Wenn das Produkt defekt ist, ziehen Sie den Netzstecker und sehen Sie im Abschnitt mit den Garantieinformationen in diesem Handbuch nach.

INFORMATIONS DE SECURITE IMPORTANTES

Pour permettre à l'appareil de fonctionner, ne branchez pas l'unité sur une prise ne délivrant pas assez de courant. Reportez-vous aux spécifications de ce manuel pour connaître le niveau d'alimentation de l'unité.

Liquide : Si du liquide s'est répandu sur ou à l'intérieur de cette unité ou son adaptateur d'alimentation correspondant, n'essayez pas d'utiliser cette unité. N'essayez pas d'utiliser ce produit dans un environnement extérieur car des éléments tels que la pluie, la neige, la grêle, etc. peuvent endommager ce produit.

En cas de tempête, il est recommandé de débrancher cet appareil de la source de courant.

Évitez de placer ce produit près d'objets produisant de la chaleur comme les appareils de chauffage portables ou non et les conduits de chauffage

AUCUNE PIÈCE NE NÉCESSITE D'ÊTRE ENTRETENUE PAR L'UTILISATEUR. N'essayez pas d'ouvrir ce produit et d'exposer sa circuiterie interne. Si vous pensez que ce produit présente des défauts, débranchez l'unité et reportez-vous à la section de ce guide comportant des informations de garantie.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Non collegare l'unità a prese che non dispongono di un quantitativo di corrente sufficiente a garantire il corretto funzionamento del dispositivo. Consultare le specifiche tecniche presenti in questo manuale per maggiori informazioni relative al livello energetico del dispositivo.

Liquidi: Se l'unità o il relativo alimentatore entrano in contatto con dei liquidi, non cercare di utilizzare il dispositivo. Non cercare di utilizzare il prodotto in presenza di pioggia, neve, grandine, ecc. Il dispositivo si potrebbe danneggiare.

In caso di temporale si consiglia di scollegare il dispositivo dalla presa di corrente.

Evitare di posizionare il dispositivo nelle vicinanze di oggetti che producono calore come ad esempio stufette portatili, convettori termici o condotti di riscaldamento.

IL DISPOSITIVO NON CONTIENE PARTI CHE POSSONO ESSERE RIPARATE DALL'UTENTE. Non cercare di aprire il prodotto fino a scoprire i circuiti interni. Se si ritiene che il prodotto sia difettoso, scollegare l'unità e consultare la sezione informativa sulla garanzia all'interno del presente manuale.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Sluit de unit niet aan op een stopcontact dat niet genoeg spanning levert om het apparaat te laten functioneren. Raadpleeg de specificaties in deze handleiding voor het spanningsniveau van de unit.

Vloeistof:Als op of in deze unit of de bijbehorende stroomadapter vloeistof is gemorst, moet de unit niet gebruiken.
Gebruik dit product niet buitenshuis aangezien regen, sneeuw, hagel enz. schade aan het product kunnen toebrengen.

Bij onweer is het aan te bevelen dit product van de stroom af te halen.

Plaats dit product niet bij voorwerpen die hitte afgeven zoals radiatoren, verwarmingselementen of verwarmingsbuizen.

ER ZIJN GEEN ONDERDELEN DIE DE GEBRUIKER ZELF KAN HERSTELLEN. Dit product niet te openen en het interne circuit niet blootstellen. Als u meent dat het product defect is, koppel de unit dan af en raadpleeg het gedeelte in deze handleiding over de garantie-informatie.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

No conecte la unidad en una salida que no disponga de suficiente corriente como para permitir que el dispositivo funcione. Consulte en este manual las especificaciones sobre nivel de potencia de la unidad.

Líquidos: Si se han derramado líquidos sobre la unidad, en la unidad o en su correspondiente adaptador de potencia, no intente utilizar la unidad. No intente utilizar este producto en el exterior, ya que elementos como la lluvia, la nieve, el granizo, etc. pueden dañar el producto.

En caso de tormenta, se recomienda que desconecte este dispositivo del enchufe.

Evite situar este producto cerca de objetos que produzcan calor, como calefacciones portátiles, calefactores o conductos de calefacción.

NO HAY PIEZAS QUE PUEDA REPARAR EL PROPIO USUARIO. No intente abrir este producto y exponer la circuitería interna. Si cree que el producto presenta algún defecto, desconecte la unidad y consulte la sección de garantía de este manual.

For more information on this product or to check for updated drivers,
manuals or frequently asked questions please visit our website.

Weitere Informationen über dieses Produkt und aktualisierte Treiber,
Handbücher und häufig gestellte Fragen finden Sie auf unserer Website.

Pour plus d'informations concernant ce produit ou pour rechercher des pilotes actualisés,
des manuels ou des questions souvent posées, veuillez visiter notre site web.

Per ulteriori informazioni su questo prodotto oppure per verificare la presenza di aggiornamenti di driver
e manuali o per consultare le domande frequenti, visitare il nostro sito web.

Ga voor meer informatie over dit product of over bijgewerkte stuurprogramma's,
handleidingen of veel gestelde vragen naar onze website.

Para obtener más información sobre este producto o para comprobar controladores actualizados,
manuales o preguntas frecuentes, visite nuestro sitio web.

www.cablestogo.com
www.cablestogo.co.uk

CablesToGo®
Service Through Every Connection

VER. 2.1.07.06.10